KIFA Plaza
鎌ケ谷市国際交流協会広報誌

第 90 号

2017 年（平成 29 年）7 月 31 日
発行：鎌ケ谷市国際交流協会
〒273-0101 鎌ケ谷市富岡 1-1-3
きらり鎌ケ谷市民会館 3 階
TEL：047-442-1860
月・水・土 9：00～16：00
e-mail：main@kifa.gr.jp

KIFA 創立 30 周年記念事業
青年ワカタネ親善大使募集

鎌ケ谷市国際交流協会（ＫＩＦＡ）は、おかげさまをもちまして、創立 30 周年を迎えました。

KIFA は鎌ケ谷市の姉妹都市ニュージーランドのワカタネ市とは、1993 年から「成人派遣」、また 2002 年からは 1 ヵ月にわたる「青少年のロングスティ派遣」など親善交流事業を続け、これまで多くの市民、学生が姉妹都市ワカタネ市を訪れました。

また鎌ケ谷高校の協力を得て交換留学も行い、ワカタネの学生を受け入れるなど、交流を深めてきました。近年、これらの事業は世界的に起きている諸般の事情で、残念ながら中断を余儀なくされています。

このたび KIFA は創立 30 周年の記念事業として、将来、国際交流事業を担う青年 2 名を選考の上、青年ワカタネ親善大使として派遣することになりました。

Wairaka Statue

なお、20 周年の際は、市長をはじめとする市の訪問団と共に、KIFA 成人派遣として市民のワカタネ訪問を実施しました。青年の皆さん、この機会にワカタネ訪問に是非ご応募ください。

ワカタネ交換留学生受け入れ

■ 応募の条件

- 応募資格：国際交流活動に関心のある男女で、日本国籍を有する鎌ケ谷市在住、在学、在勤で、年齢 20 歳～35 歳の方。
- 派遣日程：2018 年 2 月 23 日～3 月 4 日。渡航費、宿泊費は KIFA が負担します。
- 派遣内容：ワカタネにホームスティし、地元の方と交流を深め、KIFA にゆかりのある場所を訪問視察など。
- 帰国後報告書の提出と報告会への出席をお願いします。
- 申込締切：2017 年 8 月 30 日（水） 選考日は応募者に連絡します。
- 応募用紙は KIFA 事務局で受け取るか、ホームページからダウンロードしてください。

問い合わせ：KIFA 事務局　☎047-442-1860
（休館日を除く月・水・土 9:00～12:00、13:00～16:00）
メール：main@kifa.gr.jp
ホームページ：http://www.kifa.gr.jp/

2017 年度 KIFA 総会

鎌ケ谷市国際交流協会（KIFA）の 2017 年度総会が 5 月 14 日（日）、鎌ケ谷市総合福祉保健センター大会議室において開催されました。 議長に竹内直人氏を選出、2016 年度事業報告・決算報告・監査報告、2017 年度の事業計画案・予算案・規約一部改正について、いずれも報告通り承認されました。

今年度は役員改選はなく、秋山秀一会長、後関俊一副会長、藤本克代会計は留任となりました。

【秋山秀一会長 あいさつ】

KIFA は長い間、行政の下において活動してきましたが、現在は民間事業を活かした形で行政がサポートする形に変化してきました。創設当初から創意工夫しながらの活動は大変でしたが、30 年経った今でも良い事業の多くは継続されてきています。皆様の周りに KIFA が日ごろ運営している事業のボランティアスタッフとして、手伝える人がおられたら、お声をかけてください。そして参加して経験できる喜びを感じてほしいと思います。 法人会員の皆様、団体会員の皆様、個人会員の皆様 日頃のご支援ご協力 に感謝致します。これからもよろしくお願い致します。

【来賓祝辞：清水聖士鎌ケ谷市長】

現在、鎌ケ谷市には 48 ヵ国 1400 人の外国人が在住しています。これは、KIFA において、さまざまな活動をしていただいている事が外国人にとって、住みやすさの一つになっているものと思っていま す。 KIFA の皆さまの日常の活動、草の根の努力があってこそ、国際レベルの外交にも繋がって行くのは間違いないと思います。 KIFA は国際協力に充分役立つものであり市としてもサポートしていきたいと思います。頑張って活動を発展させていただきたいと思います。

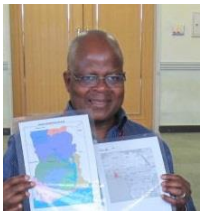
【来賓祝辞：原八郎市議会議長】

積極的に国際交流に努められ、各種行事や国際感覚を身に付けるための活動を実践されている事に心から敬意を表します。異文化交流により国際理解が深まり国際平和や世界平和に寄与する事と確信しています。 KIFA の活動は重要です。国際交流の橋渡し役としてこれからもよろしくお願い致します。

第 1 回　英会話サロン

6 月 25 日(日)鎌ケ谷市総合福祉保健センターで 2017 年度第 1 回英会話サロンが開催されました。気軽に英会話を楽しみたい方、日頃の腕試しをしたい方が集い、3 グループに分かれ、英語圏のゲストを囲んでお茶を飲みながら楽しくおしゃべりをしました。

＊ガーナ Ayesu(エイヤス)さん　「ガーナの今昔」



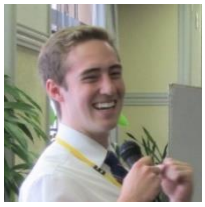
ガーナは西アフリカのゴールドコーストに位置するイギリス連邦加盟国ですが、1957 年 3 月に独立しました。かつてはイギリス領ゴールドコーストと呼ばれていました。ダイヤモンドや金を産出していたからです。カカオ豆の産地でも有名ですが、今では原油生産国としても注目を集めています。独立後、公立学校では小学 1 年生から英語で授業が行われ、19 もの大学が設立されました。

＊アメリカテキサス州 Aleman(アレマン)さん「日本の印象」

来日前は家族と離れて一人ぽっちになるのはとても心細く寂しいと思っていたのですが、成田に着いた途端、

日本人の親切で優しいところに打たれ、その懸念は吹き飛びました。日本人とコミュニケションをとる事が何よりも楽しかったからです。東京へ行ったり、古いビルディングを見たりした事も嬉しかったです。サッカーもしました。おいしいラーメンも食べ、お寿司やお好み焼きなど日本食も大好きになりました。

＊アメリカユタ州 Richard(リチャード)さん　「家族」



私は 6 人家族で家族をとても愛しています。クリスマスと感謝祭には全員必ず集まっていました。3 年前に亡くなった祖父は日本人で松戸に住んでいました。母は日本語の理解はできますが話せません。父は日本に住んでいた事があるので大阪弁が話せます。故郷であるユタ州のソルトレイクシティーには沢山の山があり、冬はよくスノーボードをしていました。グレートソルトレイクは海水より塩分が濃く、死海とも呼ばれ泳ぐことが出来ません。魚もいません。山でも塩が取れ鹿も生息していません。

大学を卒業したらまた日本へ来たいです。

2017年度各種語学講座スタート　子どもからシニアまで

英会話・ハングル・中国語講座開講

2017年5月14日(日)　鎌ケ谷市総合福祉保健センターの大会議室において、KIFA語学研修講座の合同開講式が開催されました。

本年度は英語（初級・中級）、中国語、ハングル初級の4講座が行われます。　開講式に続き、第一回授業として、講座ごとに40分間のオリエンテーションが行われ、担当講師（英語・Derek先生、中国語・李慧先生、ハングル・尹美善先生）から受講生の皆さんに、あいさつと一緒に学ぶ喜びが伝えられました。

英語講座担当のDerek先生からは、受講生に向けて次のような話がありました。

「いま私は苦手な日本語に挑戦していますが、語学の学習意欲を高め、継続し続けるキーワードはMotivation（動機づけ）だと思っています」と、motivationを高めるためのフレーズが紹介されました。

「How does one stay motivated as I struggle with Japanese every day?」
やる気がおきない時どのようにモチベーションを維持しますか。私は毎日、日本語と戦っています。

「Here are some phrases that help me.」
私を手助けしている言葉があります。
「No rain no flowers.」挑戦しなければ成功はない
「Conquer from within.」不可能はない
「One day or day one, you decide.」継続は力なり
「Old ways won't open new doors.」
古いやり方では新しい世界は開けない
「The trouble is, you think you have time.」
後でもできるはいつまでもできない
これらの言葉が
「I hope these help with your studies.」
みなさんの力になれば幸いです。

各講座の先生方

オリエンテーション

子ども英会話講座　『スマイリーキッズ』

2017年5月27日（土）子ども英会話講座「スマイリーキッズ」が開講されました。小学1年生から6年生まで3クラス48名でスタートしました。
初めての受講生は少し緊張気味ですが、昨年度から受講している児童は元気いっぱい。久しぶりに会ったスタッフと「Good morning!」「How are you?」等と言葉を交わしています。授業は複数の英語圏の講師が交代で指導し、全て英語で行っています。初受講で少し戸惑い気味の受講生には、高校生2名を含むボランティアスタッフ等がサポートします。

開講日は別室でクラス毎の保護者会が行われ、講座について運営責任者との懇談会が行なわれていました。

昨年度の受講生の保護者からは、子どものヒヤリング力が上達していたことに驚いた、大丈夫かなと心配していたが、もっと勉強したいと意欲が出てきてびっくりしている、補講によって理解がより深まったなどの感想が述べられ、スタッフの励みになっています。

KIFAでは3年生以上の2クラスの希望者には英語指導経験のあるボランティアによる補講も行っています。

現役世代のためのProgress English講座

昼間出席できない現役世代や学生のための月2回の夜の英会話講座Progress Englishが5月23日開講しました。

高校生からシニアまで参加していますが、ほとんど休む人もなく、身近なトピックについての会話や、発音練習に楽しんで臨んでいます。話題によっては世代による違いが現れますが、それが会話を盛り上げる要素にもなっています。

講師は複数の英語圏出身の現役講師が務めています。最初は気おくれしていた高校生達も、回数を重ねる度に積極的に発言し、上達していくのがわかります。

2017KIFA にほんご講座夏まつり

日本語講座の特別学習会恒例の「にほんご夏まつり」が 7 月 12 日（水）18 時から、鎌ケ谷市総合福祉保健センター6 階にて開催されました。

受講生、卒業生、サポートスタッフなどが、浴衣を着て初夏の夜を楽しみました。

先ずは全員で会場設営から行いました。

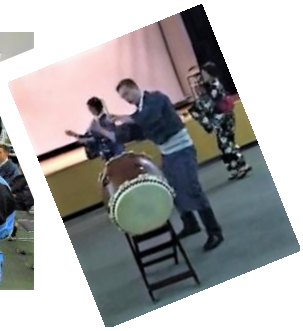
ヨーヨー作りも楽しみながら自主制作です。ビニール池に空気を入れ、水を張ってから大人も子供も水鉄砲に水を適宜入れながらゴム風船を膨らませました。ヨーヨーの突きやすい量と紐の長さの加減が難しいようです。

浴衣の着付けが終わったら、ゲストの“祭り太鼓”のかわいい名手ミサキさんの「さくら太鼓」の演奏を聞きました。中学生とは思えない見事なバチさばきに皆感心しきりでした。

その後全員が日本語で名前、出身国、趣味等の自己紹介をし、ボランティアが用意した料理を堪能し、盆踊りをしたり、剣玉に興じたり、談話を楽しんだりしました。

盆踊りでは、太鼓指導者の小金一幸さんの指導により、太鼓や鐘の叩き方を教わりしました。すぐにコツを覚え 2 曲も続けて叩いた受講生もいました。それぞれが楽しめて満足した様子でした。

参加した外国人は、アメリカ、香港、ミャンマー、カナダ、ベトナム、イギリスの 6 カ国からでした。



日本語講座

水曜日 19:20～20:50　きらり鎌ケ谷市民会館 3 階

入門～上級　随時募集中

問い合わせ：鎌ケ谷市国際交流協会

Tel　047-442-1860（月・水・土 9:00～16:00）

10 月～12 月 KIFA イベントのお知らせ

交流バスツアー　10 月 1 日（日）

（行先：小京都 川越一番街、鉄道博物館）

古の佇まいをゆったりと散策したり、蒸気機関車から最新の新幹線まで間近に見られたりと感動のツアーです。

第 2 回 英会話サロン　12 月 3 日（日）

気軽に英会話を楽しみましょう。コミュニケーションの輪に入りませんか。

会場：鎌ケ谷市総合福祉保健センター6 階

KIFA 30 周年記念式典　11 月 26 日(日)

［支えて下さった皆様に感謝を込めて］

永年会員表彰・記念公演等を予定しています。

会場：鎌ケ谷市総合健康福祉センター6 階

KIFA パーティ　11 月 26 日（日）

［世界の屋台で国際交流］

各国の美味しい料理を食しながら、バラエティーに富んだ舞台を鑑賞したり、おしゃべりしたり、楽しい一時を過ごしましょう。

＊記念式典に引き続き行います。

会場：鎌ケ谷市総合健康福祉センター6 階

＊イベントの詳細につきましては、ホームページ等でご案内いたします。

編集後記

KIFA 活動のボランティアとして後ろを振り返る暇も無く走り続けた 30 年でした。世の中は高齢者激増ですが、KIFA においては、是非若人激増となって欲しいと願っています。特に国際交流という分野では、時流や時代的文化に敏感な若い人の知恵が必要です。KIFA では、30 周年記念事業として、ワカタネ親善大使を派遣することにいたしました。若い世代の視野を広げてもらい、鎌ケ谷市の国際交流をけん引する人材育成につながれば幸いと願っています。（K.F.）